

7. April 1910.

7. aprila 1910.

# Amtsblatt



# Uradni list

der k. k.

Bezirkshauptmannschaft

Pettau.

c. kr.

okrajnega glavarstva v

Ptuj.

13. Jahrgang.

13. tečaj.

Nr. 14.

Das Amtsblatt erscheint jeden Donnerstag.  
Bezugspreis für Behörden und Ämter jährlich 6 K.  
für portopflichtige Abonnenten 7 K.

Uradni list izhaja vsaki četrtek.  
Letna naročnina za oblastva in urade 6 K.  
za poštini podvržene naročnike 7 K.

Št. 14.

8. 81/Praes.

## Personalnachricht.

An Stelle des aus dem Staatsdienste ausgetretenen Dr. Wilhelm Habelsberger (vide Amtsblatt Nr. 48 ex 1909) wurde der Statthalterei-Konzipist **Josef Philipp** bis auf weiteres als konzeptive Hilfskraft des Genossenschaftsinstruktors des k. k. Handelsministeriums für den Amtsbereich Steiermark und Kärnten, k. k. Bezirkskommissärs Viktor Hornung in Graz bestellt.

Pettau, am 1. April 1910.

## An alle an Ungarn und Kroatien-Slavonien angrenzenden Gemeinden.

8. 9514.

### Triangulierungsarbeiten durch ungarische Organe an der Landesgrenze.

Zufolge Note des königlich-ungarischen Finanzministeriums vom 26. Februar d. J., Z. 19830, wird sich anlässlich der im laufenden Jahre zur Durchführung gelangenden Triangulierungsarbeiten in den an die österreichische Grenze anstoßenden Komitaten die Notwendigkeit ergeben, daß die ungarischen technischen Organe die Staatsgrenze überschreiten, auf österreichischem Boden trigonometrische Pyramiden und andere Zeichen aufstellen und Observierungen vornehmen.

Über Ersuchen des genannten kgl. ungarischen Ministeriums werden die Grenzgemeinden beauftragt, dafür Sorge zu tragen, daß das ungarische Organ, welches die Triangulierungsarbeiten durchführen und mit einer von der Statthaltereie ausgestellten offenen Ordre versehen sein wird, die betreffenden Arbeiten auf österreichischem Boden ungehindert vornehmen können und ihm die etwa angesprochene Unterstützung zuteil werde.

Pettau, am 31. März 1910.

Štev. 81/ Preds.

## Osebna vest.

Namesto iz državne službe izstopivšega dra. Viljelma Habelsberger (glej Uradnega lista štev. 48. z 1909. l.) je namestniški koncipist **Jožef Philipp** do preklica nameščen kot konceptna pomožna moč združnega inštruktorja ces. kr. trgovinskega ministerstva za uradno ozemlje Štajersko in Koroško, ces. kr. okrajnega komisarja Viktorja Hornung v Gradcu.

Ptuj, 1. dne aprilo 1910.

## Vsem na Ogrsko in Hrvaško-Slavonsko mejočim občinam.

Štev. 9514.

### Triangulacijska dela po ogerskih poslovniki ob deželni meji.

Glasom dopisa kralj. ogrskega finančnega ministerstva z dne 26. februarja t. l., štev. 19830, bode povodom triangulacijskih del, ki se bodo v tekočem letu vršila v županijah (komitatih) mejočih na avstrijsko ozemlje, potrebno, da prekoračijo ogrski tehniški poslovnik državno mejo, da postavljajo na avstrijskih tleh trigonometrične piramide (pilje) in druga znamenja ter da vrše opazovanja.

Na zaprosnjo navedenega kralj. ogrskega ministerstva se obmejnim občinam naroči, naj skrbé, da bode ogrski poslovnik izvršujoč triangulacijska dela in imajoč od namestništva izdano odprto poverilno pismo mogel dotična dela neovirano opravljati na avstrijskih tleh in da ga podpirajo, če bi slučajno naprosil za to.

Ptuj, 31. dne marca 1910.

## Allgemeine Verlautbarungen.

## Amtstage:

Am 13. April d. J. in Friedau;  
am 14. April d. J. in Rohitsch.

Ad 3. 1471/R.

## Berichtigung.

## Lizitationsweise Verpachtung der Gemeindejagden des Gerichtsbezirkes Rohitsch.

Im slowenischen Texte der h. ä. Kundmachung vom 24. März 1910, 3. 1471/R. (Amtsblatt Nr. 13, Seite 60) ist als Tag der Lizitation der 28. April 1910 angegeben.

Dieses Datum wird auf **Mittwoch, den 20. April 1910** richtiggestellt.

Pettau, am 2. April 1910.

3. 9947.

## Lehrlingsarbeiten-Ausstellungen. — Direktiven.

In der Angelegenheit hat das k. k. Ministerium für öffentliche Arbeiten unterm 19. März 1910, 3. 142, einen Erlaß herausgegeben.

Interessenten können in diesen Erlaß hieramts Einsicht nehmen.

Pettau, am 2. April 1910.

3. 9689.

## Bläschenauschlag bei Pferden in Windischdorf und Golldorf.

Im Sinne der §§ 27 und 30 des Gesetzes vom 6. August 1909, R.-G.-Bl. Nr. 177 und der hiezu erlassenen Durchführungsverordnung vom 15. Oktober 1909, R.-G.-Bl. Nr. 178, wird mitgeteilt, daß in den Ortschaften Windischdorf und Golldorf der Gemeinden Windischdorf und St. Johann auf dem Draufelde der Bläschenauschlag bei Pferden festgestellt wurde.

Pettau, am 20. März 1910.

3. 9499 u. 10383.

## Bläschenauschlag bei Zuchtpferden in Pregrada und bei Pferden in Lepoglava.

Laut Note der kgl. Bezirksbehörde in Pregrada, bzw. der kgl. Bezirksbehörde in Ivanec, wurde in den Gemeinden Pregrada der Bläschenauschlag bei Zuchtpferden und in Lepoglava, Gemeinde Ivanec, der Bläschenauschlag bei Pferden festgestellt.

Es ist hien im Sinne des § 1 der Min.-Vdg. vom 31. Dezember 1907, R.-G.-Bl. Nr. 282, aus

## Občna naznanila.

## Uradna dneva:

13. dne aprila t. l. v Ormožu;  
14. dne aprila t. l. v Rogatcu

K štev. 1471/R.

## Popravek.

## Dražbeni zakup občinskih lovnosti rogaškega sodnega okraja.

V slovenskem besedilu tuuradnega razglasa z dne 24. marca 1910. l., štev. 1471/R., (Uradnega lista štev. 13, stran 60) je kot dražbeni dan naveden 28. april 1910. l.

To je popraviti na **sredo, 20. dne aprila 1910. l.**

Ptuj, 2. dne aprila 1910.

Štev. 9947.

## Razstave del rokodelskih učencev. — Pravila.

V tej zadevi je ces. kr. ministerstvo za javna dela izdalo 19. dne marca 1910. l. pod štev. 142 poseben ukaz.

Interesentje zamorejo ta ukaz pregledati pri tukajšnjem uradu.

Ptuj, 2. dne aprila 1910.

Štev. 9639.

## Opahki mehurčkov pri konjih v Slovenjivasi in Zlatoličju.

V zmislu §§ 27. in 30. zakona z dne 6. avgusta 1909. l., drž. zak. štev. 177 in k temu izdanega izvrševalnega ukaza z dne 15. oktobra 1909. l.; drž. zak. štev. 178, se javlja, da so se uradno dokazali opahki mehurčkov pri konjih v Slovenjivasi in Zlatoličju, občin Slovenjaves in Šentjanž na Dravskem polju.

Ptuj, 29. dne marca 1910.

Štev. 9499 in 10383.

## Opahki mehurčkov pri plemenih konjih v Pregradi in pri konjih v Lepoglavi.

Glasom dopisa kralj. okrajnega oblastva v Pregradi, ozir. kralj. okrajnega oblastva v Ivanecu, so se v občini Pregrada dokazali opahki mehurčkov pri plemenih konjih in v Lepoglavi, občine Ivanec, opahki mehurčkov pri konjih.

Zategadelj se v zmislu § 1. min. uk. z dne 31. decembra 1907. l., drž. zak. štev. 282, pre-

den Gemeinden Pregrada und Ivanec die Einfuhr von Pferden und aus den Nachbargemeinden die Einfuhr von Zuchtpferden verboten.

Pettau, am 5. April 1910.

3. 7674.

### **Viehverkehr mit den Ländern der ungarischen Krone.**

Laut Kundmachung des k. k. Ackerbauministeriums vom 9. März 1910, Z. 9223/1382, ist wegen Einschleppung der Schweinepest die Einfuhr von Schweinen aus den kroatischen Grenzbezirken **Ivanec, Krapina** und **Varasdin** (Komitat Warasdin) verboten.

Durch diese Kundmachung wurde die Kundmachung des k. k. Ackerbauministeriums vom 3. September 1909, Z. 32440/4748 (h. ä. Erlaß vom 18. September 1909 Z. 30467, Amtsblatt Nr. 39 ex 1909,) außer Wirksamkeit gesetzt.

In Gemäßheit des § 1, Abs. 1 des I Teiles der Ministerial-Berordnung vom 31. Dezember 1907, R.-G.-Bl. Nr. 282 und nach Maßgabe des § 1, Abs. 2 und 3, sowie des § 4, Punkt 2 desselben Teiles der zitierten Verordnung ist wegen des Bestandes von Tierseuchen in den Ländern der ungarischen Krone die **Einfuhr der jeweilig in Betracht kommenden Tiergattungen** aus den in den offiziellen, periodisch erscheinenden, den k. k. politischen Behörden I. Instanz und den Beschautierärzten zukommenden ungarischen, bzw. kroatisch-slavonischen Tierseuchenausweisen angeführten Gemeinden und deren Nachbargemeinden **nicht gestattet.**

Die Interessenten haben sich hien mit dem Inhalt der jeweiligen Ausweise vertraut zu machen.

Pettau, am 21. März 1910.

### **Kundmachungen der Bezirkschulräte. An alle Schulleitungen.**

3. 464, 203, 209.

P. O. R.

#### **Obst- und Weinbaukurs für Lehrer in Silberberg.**

Mit Genehmigung des k. k. Ministeriums für Kultus und Unterricht und mit Zustimmung des steierm. Landesauschusses wird auch im laufenden Jahre und zwar in der Zeit vom 13. bis 25. Juni 1910 an der steiermärkischen Landeswinzerschule in Silberberg bei Leibnitz ein vierzehntägiger landwirtschaftlicher Lehrkurs zur Unterweisung von Volksschullehrern im Obst- und Weinbaue für 22 Teilnehmer abgehalten werden.

Die Kursteilnehmer, welche hiefür eine Reise- und Behrungskostenentschädigung von 80 Kronen erhalten, werden zu diesem Zwecke beurlaubt, ohne daß für dieselben auf die Dauer dieses Urlaubes

poveduje uvoz konjev iz občin Pregrada in Ivanec in iz njih sosednih občin uvoz plemenih konjev.

Ptuj, 5. dne aprila 1910.

Štev. 7674.

### **Živinski promet z deželami ogrske države.**

Glasom razgasa ces. kr. ministerstva za poljedelstvo z dne 9. marca 1910. l., štev. 9223/1382, je zaradi zatrosbe švinjske kuge prepovedan uvoz svinj iz hrvaških obmejnih okrajev **Ivanec, Krapina** in **Varaždin** (županije varaždinske).

S tem razglasom se je razveljavil razglas ces. kr. ministerstva za poljedelstvo z dne 3. septembra 1909. l., štev. 32440/4748 (turoadni odlok z dne 18. septembra 1909 l., štev. 30467, Uradnega lista štev. 39. z 1909. l.)

V zmislu § 1., odst. 1., I. dela min. uk. z dne 31. decembra 1907. l., drž. zak. štev. 282, in po razmerju § 1., odst. 1. in 3., ter § 4., točka 2., istega dela navedenega ukaza ni zaradi pojavljenih se živalskih kužnih boleznih v deželah ogrske države dopuščen **uvoz vsakokrat vpoštevajočih živalskih vrst** iz občin in njih sosednih občin, katere so navedene v uradnih ogrskih, ozir. hrvaško-slavonskih izkazih o živalskih kužnih boleznih, kateri izkazi izhajajo perijodično in se dopošiljajo političnim uradom I. stopinje in živinozdravnikom-oglednikom.

Prizadetniki imajo torej dobro pregledati dotične svojedobne izkaze.

Ptuj, 21. dne marca 1910.

### **Naznanila okrajnih šolskih svetov. Vsem šolskim vodstvom.**

Štev. 464, 203, 209.

P. O. R.

#### **Sadjarski in vinorejski tečaj v Silberbergu.**

S pritrtilom ces. kr. ministerstva za bogočastje in uk in z dovolilom deželnega odbora štajerskega bode tudi letos in sicer od 13. do 25. dne junija 1910. l. na štajerski deželni viničarski šoli v Silberbergu pri Lipnici štirinajstdnevni kmetijski učni tečaj v poučevanje 22 ljudskošolskih učiteljev v sadjarstvu in vinoreji.

Vdeležitelji tega učnega tečaja, ki dobijo odškodnino za potovanje in hrano v znesku 80 kron, dobé v to svrhu dopust, a ne da bi se za nje za čas njihovega dopusta namestili suplentje.

Supplementen bestellt würden, weshalb in der Regel nur Lehrpersonen an mehrklassigen Volksschulen bei der Einberufung in diesen Kurs in Betracht kommen können. Lehrpersonen aus Bezirken mit Weinbaubetrieb werden vorzugsweise berücksichtigt.

Infolge Erlasses des k. k. Landes Schulrates vom 22. Februar 1910, Z. 3<sup>1601</sup>/<sub>1</sub>10, wird die Schulleitung aufgefordert, die dortige Lehrerschaft auf diesen Kurs **unverzüglich** aufmerksam zu machen und dieselbe zur Bewerbung um die Zulassung zur Teilnahme an demselben anzueifern.

Die bezüglichlichen stempelfreien Gesuche sind beim Bezirkschulrate **längstens bis 17. April 1910** mit begründeten Anträgen vorzulegen.

Nach Ablauf dieses Termines hieramts eingelangte oder mit Umgehung des Bezirkschulrates überreichte Gesuche werden nicht berücksichtigt werden.

In den einschlägigen Vorlageberichten ist insbesondere hervorzuheben 1. ob von der betreffenden Schule schon ein Lehrer — eventuell der Bittsteller selbst — an einem derartigen Kurse — im bejahenden Falle — in welchem Jahre — teilgenommen hat, 2. ob der Aufnahmewerber in der Lage sein werde, die im Kurse zu erwerbenden Kenntnisse an seinem Dienstposten bei Vorhandensein eines Schulgartens, bezw. einer Obstbaum- oder Rebschule auch praktisch zu verwerten und 3. ob derselbe an einem etwa bestehenden landwirtschaftlichen Fortbildungskurse tätig ist, um sohin mit Rücksicht auf die beschränkte Anzahl der Kursteilnehmer die richtige Auswahl unter den Bewerbern bei der Einberufung treffen zu können.

Selbstverständlich sind nur solche Bewerber vorzuschlagen, von denen mit Sicherheit vorausgesetzt werden kann, daß sie im Falle ihrer Berücksichtigung am Kurse auch tatsächlich teilnehmen werden.

Aus keinem Bezirke wird in der Regel mehr als ein Bewerber in den Kurs einberufen.

Sollte sich von der dortigen Schule überhaupt kein Aufnahmewerber melden, so ist innerhalb der gleichen Frist im Gegenstande ein Fehlbericht zu erstatten.

P e t t a u, am 30. März 1910.

Z. 585, 269, 258.  
P. O. R.

### Ferialkurs.

Der Wiener Verein für Knabenhandarbeit in Osterreich hat mitgeteilt, daß er in diesem Jahre in der Zeit vom 18. Juli bis 13. August an seiner I. Wiener-Schulwerkstätte, XVI., Koppstraße 75, den Ferialkurs zur Heranbildung von Lehrern des Handfertigkeits-Unterrichtes für Knaben abhalten wird.

Zategadelj se morejo v tečaj vpoklicati navadno le učitelji večrazrednih ljudskih šol. Posebno se bode oziralo na učitelje iz vinorodnih okrajev.

Šolsko vodstvo se vsled ukaza ces. kr. deželnega šolskega sveta z dne 22. februarja 1910. l., šte. 3<sup>1601</sup>/<sub>1</sub>10, pozove, da ondotno učiteljstvo **nemudoma** opozori na ta tečaj in je izpodbuja, naj prosi za pripusitev vdeležbe.

Dotične kolka proste prošnje predložiti je z utemeljenimi predlogi okrajnemu šolskemu svetu **najkasneje do 17. dne aprila 1910. l.**

Ne bode se oziralo na prošnje, katere dojdejo tukajšnjemu uradu po preteklem tem roku in tudi ne na one, katere se predložijo brez ozira na okrajni šolski svet.

V dotičnih predložnih poročilih je posebno navesti 1. se je-li od dotične šole kateri učitelj — eventualno prosilec sam — že vdeležil takšnega tečaja — in če, katerega leta, 2. bode-li imel prosilec tudi priliko, znanosti, ki si jih ima pridobiti v tečaju, praktično vporabljeni v šolskem vrtu, ozir. v drevesnici ali trsnici, nahajajoči se v službenem kraju in 3. ali posluje v kakem morebiti obstoječem kmetijskem nadaljevalnem tečaju, da se zamorejo z ozirom na omejeno število vdeležiteljev tečaja pri vpoklicu izmed prosilcev izbrati pravi.

Samoobsebi je umevno, da je priporočiti

zgolj takšne prosilce, o katerih se more za gotovo nadejati, da bodo v slučaju vpoklica tudi istinito vdeležili se tečaja.

Iz nobenega okraja se navadno ne bode v tečaj vpoklical več nego **eden** prosilec.

Ako bi se na ondotni šoli sploh ne priglasil prosilec, je v istem roku predložiti zanikujoče poročilo.

P t u j, 30. dne marca 1910.

Štev. 585, 289, 258.  
P. O. R.

### Počitniški tečaj.

Dunajsko društvo za deška ročna dela na Avstrijskem je javilo, da bode v tem letu od 18. dne julija do 13. dne avgusta priredilo v svoji I. dunajski šolski delavnici, XVI., Koppstraße 75, počitniški tečaj v svrhu naobrazbe učiteljev v poučevanju deških ročnih del.

Sie von werden die Schulleitungen infolge Erlasses des k. k. Landesschulrates vom 16. März 1910, Z. 3<sup>2443</sup>/<sub>3</sub>10, zur weiteren Verständigung der Lehrerschaft in Kenntnis gesetzt.

Pettau, am 30. März 1910.

Z. 441, 197, 189.  
P. O. R.

**Kinderfürsorge; Zentralstelle für Jugendfürsorge —  
Landeskataster.**

Infolge Erlasses des k. k. Landesschulrates vom 27. Februar 1910, Z. 3<sup>1392</sup>/<sub>19</sub>10, werden die Schulleitungen beauftragt, die Bezirkswaiservereine, bezw. die Kinderschutz- und Jugendfürsorgevereine bei der Anlage eines Landeskatasters über geeignete Pflegestellen im Sinne der landesschulrätlichen Verordnung vom 19. September 1907, Z. 3<sup>4289</sup>/<sub>15</sub>07 zu den §§ 212—220 der definitiven Schul- und Unterrichtsordnung nachdrücklich zu unterstützen.

Pettau, am 29. März 1910.

E 28/10  
7

**Dražbeni oklic.**

Po zahtevanju hranilnilnega in posojilnega društva v Ptuj, zastopanega po g. dr. Francu Jurtela, odvetniku v Ptuj, bo

**20. dne aprila 1910. l., dopoldne ob 10. uri,**

pri spodaj oznamljeni sodnji, v izbi šte. 2 v Ptuj, dražba 1. zemljišča vl. šte. 2, k. o. Gradiš, 2. zemljišča vl. šte. 85, k. o. Pristova in sicer k 1. s pritiklino vred, ki sestoji iz preše, 2 sodov za tropine, 2 štrtinskih sodov, 1 zvezek žice, 2 starih molznih krav, k 2. pritikline ni.

Nepremičnini vl. šte. 2, k. o. Gradiš, ki jo je prodati na dražbi, je določena vrednost na 5986 K 06 h, pritiklini na 246 K, toraj skupaj 6142 K 06 h; nepremičnini vl. šte. 85, k. o. Pristova je določena cena na 1537 K 36 h.

Najmanjši ponudek znaša za zemljišče vl. šte. 2,

O tem se obvestijo šolska vodstva vsled odloka ces. kr. deželnega sveta z dne 16. marca 1910. l., šte. 3<sup>2443</sup>/<sub>3</sub>10, v nadaljno obvestitev učiteljstva.

Ptuj, 30 dne marca 1910.

Štev. 441, 197, 189.  
P. O. R.

**Otroško varstvo; osrednjega društva za mladinsko  
oskrb — deželni kataster.**

Vsled odloka ces. kr. deželnega šolskega sveta z dne 27. februarja 1910. l., šte. 3<sup>1292</sup>/<sub>19</sub>10, se šolskim vodstvom naroči, da krepko podpirajo okrajna sirotinska društva, ozir. društva v otroško varstvo in mladinsko oskrb pri sestavljanju deželnega katastra o primernih (dobrih) varstvenih (skrbstvenih) mestih v zmislu ukaza deželnega šolskega sveta z dne 19. septembra 1907. l., šte. 3<sup>4289</sup>/<sub>15</sub>07, k §§ 212—220 definitivnega šolskega in učnega reda.

Ptuj, 29. dne marca 1910.

k. o. Gradiš po 4094 K 70 h, za zemljišče vl. šte. 85, k. o. Pristova 1024 K 66 h; pod tem zneskom se ne prodaja.

Dražbene pogoje in listine, ki se tičejo nepremičnin, (zemljiško-knjžni izpisek, hipotekarni izpisek, izpisek iz katastra, cenitvene zapisnike i. t. d.) smejo tisti, ki žele kupiti, pregledati pri spodaj oznamljeni sodnji, v izbi šte. 2, med opravnimi urami.

Pravice, katere bi ne pripuščale dražbe, je oglašiti pri sodnji najpozneje v dražbenem obroku pred začetkom dražbe, ker bi se sicer ne mogle razveljavljati gledč nepremičnine same.

O nadaljnih dogodkih dražbenega postopanja se obvestijo osebe, katere imajo sedaj na nepremičnina pravice ali bremena ali jih zadobé v teku dražbenega postopanja, tedaj samo z nabitkom pri sodnji, kadar niti ne stanujejo v okolišu spodaj oznamjenene sodnje niti ne imenujejo tej v sodnem kraju stanujočega pooblaščenca za vročbe.

Ces. kr. okr. sod. Ptuj, odd. IV., dne 18. marca 1910.

E 120/10

7

### Dražbeni oklic.

Po zahtevanju hranilnega in posojilnega društva v Ptuju, zastopanega po dr. Francetu Jurtela, bo

**13. dne aprila 1909. l., dopoldne ob 10. uri,**

pri spodaj oznamenjeni sodnji, v izbi št. 2 v Ptuju, dražba zemljišča vl. št. 25, k. o. Slavšina, obstoječega iz stavbene parcele 13 hiš. šte. 18, zemljiških parcel. vrt, vinograd in gozda, vkup v izmeri 58 a 70 m<sup>2</sup> s 5 K 48 h čistim doneskom, pritikline ni.

Nepremičnini, ki je prodati na dražbi, je določena vrednost na 1522 K 08 h.

Najmanjši ponudek znaša 1014 K 72 h; pod tem zneskom se ne prodaja.

Dražbene pogoje in listine, ki se tičejo nepremičnine (zemljiško-knjižni izpisek, hipotekarni izpisek, izpisek iz katastra, cenitvene zapisnike i. t. d.) smejo tisti, ki želijo kupiti, pregledati pri spodaj oznamenjeni sodnji, v izbi št. 2, med opravnimi urami.

Pravice, katere bi ne pripuščale dražbe je oglašiti pri sodnji najpozneje v dražbenem obroku pred začetkom dražbe, ker bi se sicer ne mogle razveljavljati glede nepremičnine same.

O nadaljnih dogodkih dražbenega postopanja se obvestijo osebe, katere imajo sedaj na nepremičnini pravice ali bremena ali jih zadobé v teku dražbenega postopanja tedaj samo z nabitkom pri sodnji, kadar niti ne stanujejo v okolišu spodaj oznamanjene sodnje niti ne imenujejo tej v sodnem kraju stanujočega pooblaščenca za vročbe.

Ces. kr. okr. sodn. Ptuj, odd. IV., dne 17. marca 1910.